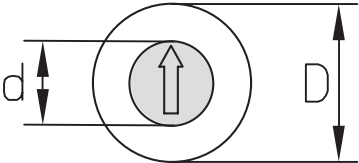
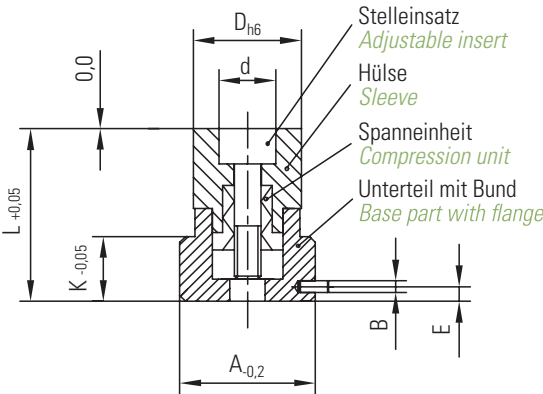


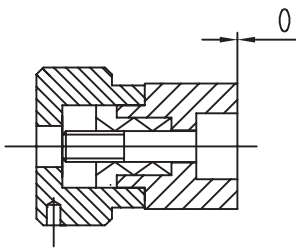
DATI®-BESCHREIBUNG DATI®-DESCRIPTION

- Hülse mit Kennzeichnung
- Stelleinsatz mit Anzeigepfeil. Der vertiefte Anzeigepfeil dient als Schraubschlitz zur Einstellung und zum Einsatzwechsel
- Spanneinheit, zum stufenlosen Arretieren des Stelleinsatzes
- Werkstoff für Hülse und Stelleinsatz: 1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei
- Beschriftung spiegelbildlich

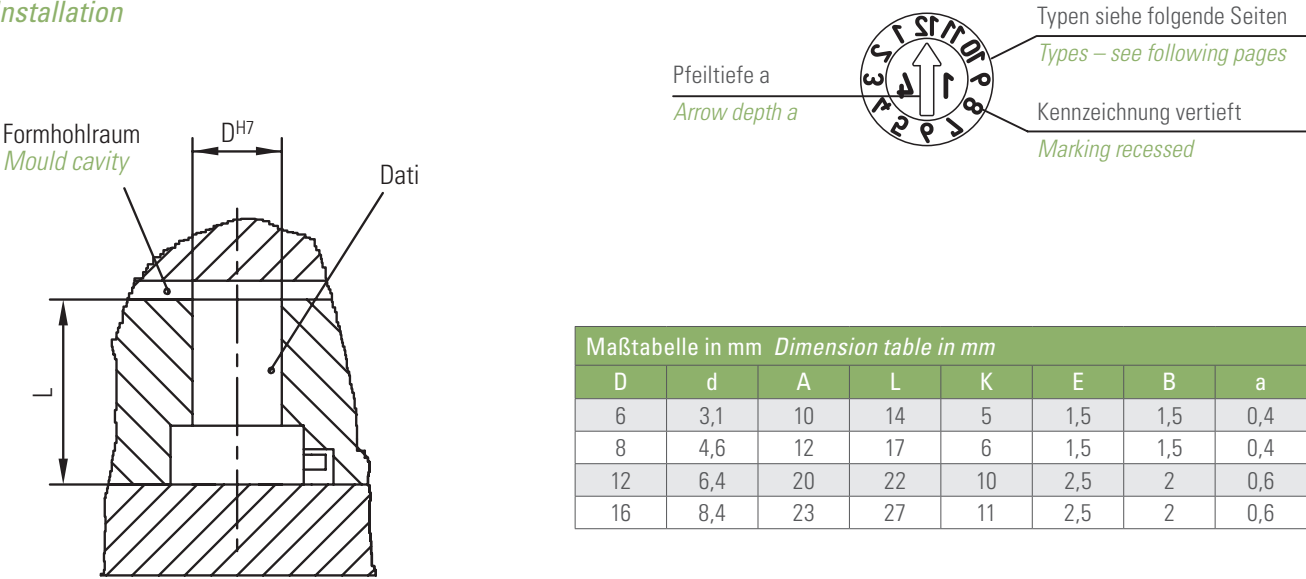
- Sleeve with identifier
- Adjustable insert with an indicator arrow. The recessed indicator arrow is used as a screw slot for adjustment the and to change the insert
- Compression unit, for the infinite locking of the adjustable insert
- Material for sleeve and adjustable insert: 1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless
- Inscription laterally reversed



Maßtabelle in mm Dimension table in mm					
D	6	8	12	16	mm
d	3,1	4,6	6,4	8,4	mm
L	14	17	22	27	mm



Montage Installation



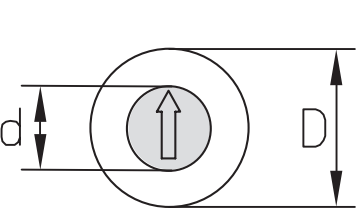
Maßtabelle in mm Dimension table in mm							
D	d	A	L	K	E	B	a
6	3,1	10	14	5	1,5	1,5	0,4
8	4,6	12	17	6	1,5	1,5	0,4
12	6,4	20	22	10	2,5	2	0,6
16	8,4	23	27	11	2,5	2	0,6

Typ Type	A		B		C		CC	
Anzeige Indicator	Monate + Jahr (z. B. Dez. 14) <i>Months + year (e.g. dec. 14)</i>		Monate (z. B. Dez.) kombinierbar mit Typ C (zeigt z. B. Dez. 14) <i>Months (e.g. dec.) connected with type C (displays e.g. dec. 14)</i>		Jahr + 5 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 14) <i>Year + 5 years connected with type B (displays e.g. dec. 14)</i>		Jahr + 11 Jahre kombinierbar mit Typ B (zeigt z. B. Dez. 14) <i>Year + 11 years connected with type B (displays e.g. dec. 14)</i>	
D	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro
6	A/2106/Jahr(Year)	49,00	B/2106/00	49,00	C/2106/Jahr(Year)+5	49,00	CC/2106/Jahr(Year)+11	49,00
8	A/2108/Jahr(Year)	49,00	B/2108/00	49,00	C/2108/Jahr(Year)+5	49,00	CC/2108/Jahr(Year)+11	49,00
12	A/2112/Jahr(Year)	54,00	B/2112/00	54,00	C/2112/Jahr(Year)+5	54,00	CC/2112/Jahr(Year)+11	54,00
16	A/2116/Jahr(Year)	54,00	B/2116/00	54,00	C/2116/Jahr(Year)+5	54,00	CC/2116/Jahr(Year)+11	54,00

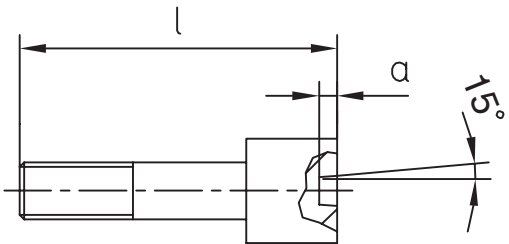
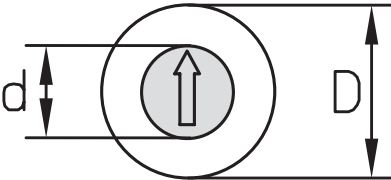
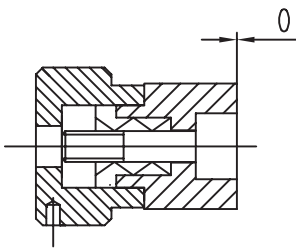
SNELLWECHSELSYSTEM FAST CHANGING SYSTEM

Der Stelleinsatz mit Jahreszahl wird zum Jahreswechsel durch Aus- und Eindrehen in Sekundenschnelle gewechselt. - Fertigung unterbrechen, Form öffnen - Stelleinsatz wechseln, Zeitraum einstellen - Fertigung fortsetzen - Kontrolle der Einstellung am Spritzteil		
Stelleinsatz eindrehen: - Rechts drehen - Maximal bis Anschlag - Automatische Spannung - Spannbereich 3 – 5 Umdrehungen To screw in adjustable insert: - Turn clockwise - Max. to end position - Tenses automatically - Tensioning range 3 – 5 turns	Stelleinsatz verdrehen: - Im Spannbereich rechts und links drehbar - Gewünschte Position einstellen - Bei Bedarf durch Drehen nach rechts nachspannen To turn adjustable insert: - Turn clockwise or counter clockwise - Set desired position - Reclamp if necessary by turning clockwise	Stelleinsatz wechseln: - Kontinuierlich nach links drehen - Stelleinsatz hebt sich - Stelleinsatz entnehmen To change adjustable insert: - Turn continuously counter clockwise - The adjustable insert will raise - Remove adjustable insert
At the end of each year, the adjustable insert with year is changed in a matter of seconds by removing and screwing it in. - Stop production, open mould - Change adjustable insert, set date - Continue production - Check setting on moulded part		

Typ Type	D + E		H + I		L + E		J	
Anzeige Indicator	Woche + Jahr (z. B. ergibt die Kombination aus den Zahlen 30 + 5: Kw 35/14) <i>Week + year (e.g. the combination numbers 30 + 5: calendar week 35/14)</i>		Tage (z. B. 20 + 9 = 29) kombinierbar mit Typ A (zeigt z. B. 29. Dez. 14) <i>Days (e.g. 20 + 9 = 29) connected with type A (displays e.g. 29. dec. 14)</i>		Tage + Monate + Jahr (z. B. 25. Mai 14) <i>Days + month + year (e.g. 25. may 14)</i>		Schichtzahlen (z. B. 2. Schicht) <i>Shift numbers (e.g. 2nd shift)</i>	
D	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro
6	D+E/2106/Jahr(Year)	98,00	H+I/2106/00	98,00	L+E/2106/Jahr(Year)	142,00	J/2106/00	49,00
8	D+E/2108/Jahr(Year)	98,00	H+I/2108/00	98,00	L+E/2108/Jahr(Year)	142,00	J/2108/00	49,00
12	D+E/2112/Jahr(Year)	108,00	H+I/2112/00	108,00	L+E/2112/Jahr(Year)	152,00	J/2112/00	54,00
16	D+E/2116/Jahr(Year)	108,00	H+I/2116/00	108,00	L+E/2116/Jahr(Year)	152,00	J/2116/00	54,00



Maßtabelle in mm Dimension table in mm					
D	6	8	12	16	mm
d	3,1	4,6	6,4	8,4	mm
L	14	17	22	27	mm



Werkstoff:
1.4034, gehärtet HRC 56 ± 2 rostfrei

Material:
1.4034, hardened HRC 56 ± 2 stainless

Typ Type	K			M			N			R		
Anzeige Indicator	Quartal + Jahr (z. B. 1. Quartal 14) <i>Quarter + year (e.g. 1. quarter 14)</i>			Kennbuchstaben A – M (Typ M) <i>Identifier letters A – M (type M)</i>			Kennbuchstaben N – Z (Typ N) <i>Identifier letters N – Z (type N)</i>			Kennzeichnung nach Wunsch z. B. Materialkennzeichnung <i>Identification according to customers preference e.g. material identification</i>		
D	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro
6	K/2106/Jahr(Year)	49,00	M/2106/00	49,00	N/2106/00	49,00	R/2106/Zeichen(Symbol)	54,00				
8	K/2108/Jahr(Year)	49,00	M/2108/00	49,00	N/2108/00	49,00	R/2108/Zeichen(Symbol)	54,00				
12	K/2112/Jahr(Year)	54,00	M/2112/00	54,00	N/2112/00	54,00	R/2112/Zeichen(Symbol)	58,00				
16	K/2116/Jahr(Year)	54,00	M/2116/00	54,00	N/2116/00	54,00	R/2116/Zeichen(Symbol)	58,00				

Typ Type	T		WT		Z	
Anzeige Indicator	Tage 1 – 31 <i>Days 1 – 31</i>		Wochentage 1 – 7 <i>Weekdays 1 – 7</i>		ohne Kennzeichnung <i>without markings</i>	
D	Bestell-Nr. <i>Order no.</i>	Euro	Bestell-Nr. <i>Order no.</i>	Euro	Bestell-Nr. <i>Order no.</i>	Euro
6	T/2106/00	49,00	WT/2106/00	49,00	Z/2106/00	41,00
8	T/2108/00	49,00	WT/2108/00	49,00	Z/2108/00	41,00
12	T/2112/00	54,00	WT/2112/00	54,00	Z/2112/00	47,00
16	T/2116/00	54,00	WT/2116/00	54,00	Z/2116/00	47,00

Stelleinsätze für DATI 2100 Adjustable inserts for DATI 2100

Typ Type	F		G		O	
						
Anzeige Indicator	Stelleinsatz mit Pfeil + Jahr <i>Adjustable inserts with arrow + year</i>		Stelleinsatz mit Pfeil ohne Jahr <i>Adjustable inserts with an arrow without year</i>		Stelleinsatz nach Kundenwunsch mit Zahlen und / oder Buchstaben <i>Adjustable inserts according to customer preference with numbers and / or letters</i>	
D	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro	Bestell-Nr. Order no.	Euro
6	F/6/Jahr(Year)	8,50	G/6/00	8,50	O/6/Zeichen(Symbol)	11,00
8	F/8/Jahr(Year)	8,50	G/8/00	8,50	O/8/Zeichen(Symbol)	11,00
12	F/12/Jahr(Year)	9,50	G/12/00	9,50	O/12/Zeichen(Symbol)	14,00
16	F/16/Jahr(Year)	9,50	G/16/00	9,50	O/16/Zeichen(Symbol)	14,00

